



STANDARD COMMERCIAL CENTER

TRANSLATION & NOTARY PUBLIC

We Provided Quality Translation Services Since 2008

Mobile : 01674 801880, 01705455598, T.L NO : 00759



3) The hotel authorities must ensure that all abroad returning passengers staying at the hotel must strictly abide by all the health rules related to Covid-19 and all the rules and regulations of the institutional quarantine. In case of violation/non-compliance of any rules of institutional quarantine, action will be taken against the concerned hotel According to the rules.

04. It is to be noted that 7 on 1021-memo Dated 31/12/2020, 17 on 27-memo Dated 12/01/2021 and 1 on 205-memo Dated 10/03/2021 total 25(Twenty-five) hotels have been approved for institutional quarantine of returning passengers from this branch.

Attachment: Letters already issued in this regard.

S/d Illegible
Dr. Bilkis Begum
Deputy Secretary
E-mail: ghm1@hds.gov.bd

Distribution (not in order of seniority):

1. Secretary, Ministry of Civil Aviation and Tourism, Bangladesh Secretariat, Dhaka.
2. Director General, Department of Health, Mohakhali, Dhaka.

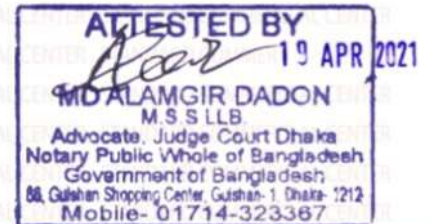
Memo No.48.00.0000.160.31.001.20-335/11

Date: 2 Boishakh, 1428 BD
15 April, 2021 AD

Copy for kind information and action (not for seniority):

1. Chief Secretary to the Prime Minister, Office of the Prime Minister, Tejgaon, Dhaka.
2. Senior Secretary, Ministry of Foreign Affairs, Bangladesh Secretariat, Dhaka.
3. Senior Secretary, Department of Public Security, Ministry of Home Affairs, Bangladesh Secretariat, Dhaka.
4. Secretary, Ministry of Shipping, Bangladesh Secretariat, Dhaka.
5. Mr. Hasan Arifur Rahman, Major (on behalf of Principal Staff Officer), Armed Forces Division, Bangladesh Cantonment, Dhaka.
6. Private Secretary to the Hon'ble Minister, Ministry of Health and Family Welfare, Dhaka.
7. Private Secretary to the Secretary, Department of Health Services, Ministry of Health and Family Welfare, Dhaka.
8. Airport Health Officer, Hazrat Shahjalal International Airport, Dhaka.
9. Systems Analyst, Ministry of Health and Family Welfare. (The letter is for publication on the Ministry's website).
10. Personal Officer of the Additional Secretary (Hospital), Department of Health Services.
11. Joint Secretary (Monitoring Health Institutions / Public and Private Health Management) Personal Officer of the Ministry, Department of Health Services.

S/d Illegible
Dr. Bilkis Begum
Deputy Secretary
E-mail: ghm1@hds.gov.bd



Translated By

19 APR 2021

Standard Commercial Center
86, Gulshan Shopping Center
Gulshan-1, Dhaka-1212

০৩। হোটেলে অবস্থানকালীন বিদেশ ফেরত যাত্রীদের অবশ্যই কোভিড-১৯ সম্পর্কিত সকল স্বাস্থ্যবিধি এবং প্রাতিষ্ঠানিক কোয়ারেন্টাইনের সকল বিধি-বিধান কঠোরভাবে মেনে চলার বিষয়টি হোটেল কর্তৃপক্ষ নিশ্চিত করবেন। প্রাতিষ্ঠানিক কোয়ারেন্টাইনের কোন বিধি নিষেধ লংঘন করা হলে/মেনে না চললে সংশ্লিষ্ট হোটেলের বিরুদ্ধে বিধি মোতাবেক ব্যবস্থা গ্রহণ করা হবে।

০৪। উল্লেখ্য, অত্র শাখা থেকে গত ৩১/১২/২০২০ তারিখে ১০২১ স্মারকে ৭টি, ১২/০১/২০২১ তারিখে ২৭ স্মারকে ১৭টি এবং ১০/০৩/২০২১ তারিখে ২০৫ নং স্মারকে ০১টিসহ মোট ২৫ (পঁচিশ) টি হোটেলকে বিদেশ ফেরত যাত্রীদের প্রাতিষ্ঠানিক কোয়ারেন্টাইনের জন্য অনুমোদন দেয়া হয়েছে।

সংযুক্তিঃ এতদবিষয়ে ইতোপূর্বে জারিকৃত পত্রসমূহ।



B. Begam
১৫/০৪/২১

ড. বিলকিস বেগম
উপসচিব

E-mail: ghm1@hds.gov.bd

বিতরণ (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

১. সচিব, বেসামরিক বিমান পরিবহন ও পর্যটন মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
২. মহাপরিচালক, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, মহাখালী, ঢাকা।

স্মারক নং-৪৫.০০.০০০০.১৬০.৩১.০০১.২০-৬৬৬/২১

তারিখ: ২ বৈশাখ, ১৪২৮ বঙ্গাব্দ
১৫ এপ্রিল, ২০২১ খ্রি.

অনুলিপি সদয় জ্ঞাতার্থে ও কার্যার্থে (জ্যেষ্ঠতার ক্রমানুসারে নয়):

১. প্রধানমন্ত্রীর মুখ্য সচিব, প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়, তেজগাঁও, ঢাকা।
২. সিনিয়র সচিব, পররাষ্ট্র মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
৩. সিনিয়র সচিব, জননিরাপত্তা বিভাগ, স্বরাষ্ট্র মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
৪. সচিব, নৌপরিবহন মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
৫. জনাব হাসান আরিফুর রহমান, মেজর (প্রিন্সিপাল স্টাফ অফিসারের পদক্ষে), সশস্ত্র বাহিনী বিভাগ, বাংলাদেশ সেনানিবাস, ঢাকা।
৬. মাননীয় মন্ত্রীর একান্ত সচিব, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
৭. সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়, ঢাকা।
৮. বিমানবন্দর স্বাস্থ্য কর্মকর্তা, হযরত শাহজালাল আন্তর্জাতিক বিমানবন্দর, ঢাকা।
৯. সিস্টেম এনালিস্ট, স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়। (পত্রটি মন্ত্রণালয়ের ওয়েবসাইটে প্রকাশের জন্য)।
১০. অতিরিক্ত সচিব (হাসপাতাল) মহোদয়ের ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ।
১১. যুগ্মসচিব (মনিটরিং স্বাস্থ্য প্রতিষ্ঠান/সরকারি ও বেসরকারি স্বাস্থ্য ব্যবস্থাপনা) মহোদয়ের ব্যক্তিগত কর্মকর্তা, স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ।

B. Begam
১৫/০৪/২১

ড. বিলকিস বেগম
উপসচিব



গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
স্বাস্থ্য ও পরিবার কল্যাণ মন্ত্রণালয়
স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ
সরকারি স্বাস্থ্য ব্যবস্থাপনা-১ শাখা
বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।



স্মারক নং-৪৫.০০.০০০০.১৬০.৩১.০০১.২০-৩৩৫

তারিখ: ২ বৈশাখ, ১৪২৮ বঙ্গাব্দ
১৫ এপ্রিল, ২০২১ খ্রি.

বিষয়ঃ বিদেশ ফেরত যাত্রীদের নিজ খরচে বাধ্যতামূলক কোয়ারেন্টাইনে অবস্থানকল্পে অনুমোদিত হোটেল।

- সূত্রঃ (১) স্বাস্থ্য অধিদপ্তর, হাসপাতাল ও ক্লিনিক শাখার ৩১/০৩/২০২১ তারিখের ১৯ সংখ্যকপত্র।
(২) বেসামরিক বিমান পরিবহন ও পর্যটন মন্ত্রণালয় ০১ এপ্রিল ২০২১ তারিখের ১২৬ সংখ্যকপত্র।

উপর্যুক্ত বিষয় ও সূত্রোক্ত স্মারকসমূহের পরিপ্রেক্ষিতে জানানো যাচ্ছে যে, কোভিড-১৯ এর সংক্রমণ আশংকাজনকহারে বৃদ্ধি পাওয়ায় এবং যুক্তরাজ্যে করোনা ভাইরাসের নতুন Strain সনাক্ত হওয়ার প্রেক্ষিতে মাননীয় প্রধানমন্ত্রীর গত ২৮/১২/২০২০ তারিখে যুক্তরাজ্য ফেরত যাত্রীদের জন্য প্রাতিষ্ঠানিক কোয়ারেন্টাইন বাধ্যতামূলক সংক্রান্ত অনুশাসন এবং প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয়ের ২৯/০৩/২১ তারিখের ০৩.০০.২৬৯০.০৮২.৪৬.০২৫.২০২১-১২৪নং স্মারকে জারিকৃত প্রজ্ঞাপন অনুযায়ী বিদেশ হতে আগত যাত্রীদের ১৪ (চৌদ্দ) দিন পর্যন্ত প্রাতিষ্ঠানিক (হোটলে নিজ খরচে) কোয়ারেন্টিন নিশ্চিত করতে হবে।

০২। মাননীয় প্রধানমন্ত্রীর কার্যালয় কর্তৃক জারিকৃত প্রজ্ঞাপন এবং কেবিনেট সভার সিদ্ধান্ত বাস্তবায়নকল্পে করোনাকালে বিশেষ হ্রাসকৃত মূল্যে ইউ-কে/বিদেশ ফেরত যাত্রীদের ৩ বেলা মান সম্মত খাবারসহ আবাসন সুবিধা প্রদানের শর্তে নিম্নোক্ত ২৮ (আটাশ) টি হোটেলকে নির্দেশক্রমে অনুমোদন প্রদান করা হলোঃ

- ১। হোটেল ইন্টারকন্টিনেন্টাল, ঢাকা।
- ২। বেঙ্গল ক্যানারি পার্ক লিমিটেড, প্লট-৮, রোড-১৬/এ, গুলশান-১, ঢাকা।
- ৩। সিঙ্গ সিঙ্গ হোটেল, হাউজ-১৯, রোড-৯৬, গুলশান-২, ঢাকা-১২১২।
- ৪। ঢাকা রিজেন্সি হোটেল এন্ড রিসোর্ট, এয়ারপোর্ট রোড, নিকুঞ্জ-২, ঢাকা-১২২৯।
- ৫। রেডিসন ব্লু ঢাকা ওয়াটার গার্ডেন, এয়ারপোর্ট রোড, ঢাকা ক্যান্টনমেন্ট, ঢাকা।
- ৬। হোটেল প্লাটিনাম, ২৪, গারীব-ই-নেওয়াজ, এভিনিউ, সেক্টর-১১, উত্তরা, ঢাকা-১২৩০।
- ৭। হোটেল গার্ডেন রেসিডেন্স, হাউজ-৩০, রোড-২০, সেক্টর-৩, উত্তরা, ঢাকা-১২৩০।
- ৮ হোটেল বেঙ্গল ইন, হাউজ-৭, রোড-১৬, গুলশান-১, ঢাকা-১২১২।
- ৯। স্কাইলিংক লিমিটেড, হাউজ-৭, রোড-১৪, সেক্ট র-১৩, উত্তরা মডেল টাউন, ঢাকা।
- ১০। হোটেল স্পিরিং হিল এ্যাপার্টমেন্ট, রোড-২৪, হাউজ-৩১, গুলশান-১, ঢাকা-১২১২।
- ১১। রয়্যাল পার্ক রেসিডেন্স হোটেল, হাউজ-৮৫, রোড-২৫/এ ব্লক-এ, বনানী, ঢাকা।
- ১২। প্র্যাটিনাম রেসিডেন্স, বাসা-৪২, রোড-২০/সি, সেক্টর-৪, শাহজালাল এভিনিউ, উত্তরা, ঢাকা-১২৩০।
- ১৩। হোটেল দি রহমানিয়া ইন্টারন্যাশনাল, ২৮/১/সি, টয়োনিবি সারকুলার রোড, মতিঝিল, ঢাকা।
- ১৪। গ্যালেসিয়া হোটেল এন্ড রিসোর্ট লিমিটেড, হাউজ-৩৯, রোড-২১, ব্লক-বি, বনানী-ঢাকা।
- ১৫। ওয়েস্ট পার্ক ইন রেসিডেন্স, হাউজ-৯০, রোড-৩১/এ, ব্লক-সি, বনানী, ঢাকা-১২১৩।
- ১৬। ন্যাসেন্ট গার্ডেনিয়া, রোড-৮৩, প্লট-২৮, গুলশান-২, ঢাকা-১২১২।
- ১৭। এনকোরজ দি রেসিডেন্স, হাউজ-১৪, রোড-১৮, সেক্টর-৪, উত্তরা মডেল টাউন, ঢাকা-১২৩০।
- ১৮। ব্লু কাস্টেল হোটেল, হাউজ-৯, রোড-১১, সেক্টর-১, উত্তরা, ঢাকা-১২৩০।
- ১৯। রাফেসিয়া সার্ভিস এ্যাপার্টমেন্ট, হাউজ-২, রোড-২২/২৩, গুলশান আর/এ, ঢাকা-১২১২।
- ২০। লেকসোর হোটেল, গুলশান, রোড-৪১, হাউজ-৪৬, গুলশান-২, ঢাকা-১২১২।
- ২১। দি ওয়ে ঢাকা, ১০/বি/২, রোড-৫৪/বি, গুলশান-২, ঢাকা-১২১২।
- ২২। ডরিন হোটেল এন্ড রিসোর্ট সাবেক ফোর পয়েন্ট বাই শেরাটন, ৬/এ, গুলশান নর্থ এভিনিউ, গুলশান-২, ঢাকা-১২১২।
- ২৩। ন্যাসেন্ট গার্ডেনিয়া রেসিডেন্স, রোড-১, বাড়ি-১৭, ব্লক-বি, নিকেতন, গুলশান, ঢাকা।
- ২৪। হলিডে এক্সপ্রেস, হাজীক্যাম্প এর বিপরীতে, ঢাকা-১২৩০।
- ২৫। রেনেসা ঢাকা গুলশান হোটেল, সিইএস (এফ) ৩, ৭৮ বীর উত্তম মির শওকত রোড, গুলশান-১, ঢাকা।
- ২৬। গ্রীন হাউজ, হাউজ-১০, রোড-৩, সেক্টর-১, উত্তরা, ঢাকা।
- ২৭। প্রিয় নিবাস স্টাইলিস রেসিডেন্টাইল হোটেল, ১৫২/২/কে, পাশ্বপথ, কলাবাগান, ঢাকা-১২০৫।
- ২৮। হোটেল এ্যারিস্টোক্রট ইন লি: হাউজ-১২, রোড-৬৮/এ, গুলশান-২, ঢাকা-১২১২।